## গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার পরিকল্পনা মন্ত্রণালয় বাস্তবায়ন পরিবীক্ষণ ও মূল্যায়ন বিভাগ সেন্ট্রাল প্রকিউরমেন্ট টেকনিক্যাল ইউনিট শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭।

Tel: 9144252-3, Fax: 9180968, E-mail: info@cptu.gov.bd; Website: www.cptu.gov.bd

মারক নং- ২১.৩৬৩,০২৭,০০.০০,৬১৯,২০১৬-১২১

তারিখঃ ১২/১২/২০১৬ খ্রিঃ

বিষয়ঃ সুল চুক্তি অনুযায়ী ঠিকাদারের বিল হতে কর্তনযোগ্য ভ্যাট ও আয়কর এর শতকরা হার চুক্তি বাস্তবায়নকালে বৃদ্ধি পেলে চুক্তিমূল্যে সমন্বয় সাধনের প্রক্রিয়া স্পটীকরণ প্রসংগে।

সূত্রঃ এলজিইডি/কেসিবিপিপিসিআর/ন-৩৯/২০১৬/৩৯৮; তারিখঃ ১৯/০৯/২০১৬ খ্রিঃ।

উপর্যুক্ত বিষয়ে সূত্রাধীন স্মারকের পরিপ্রেক্ষিতে নির্দেশক্রমে জানানো যাচ্ছে যে, কোন চুক্তি বাস্তবায়নকালে সরকারের আইনী প্রক্রিয়া/পরিবর্তনের কারণে (যেমন taxes/duties and other levies payable by the contractor) যদি চুক্তি সমাপ্তি এবং অথবা চুক্তিমূল্য প্রভাবিত হয় বা হাস/বৃদ্ধি ঘটে তাহলে টেভার ভকুমেন্টের GCC Clause "Adjustment for changes in legislation" এর আওতায় হাস/বৃদ্ধি করতে হয়।

০২। যেহেতু বিষয়টি আইনী প্রক্রিয়ার মাধ্যমে সরকার কর্তৃক জারী করা হয়, সেহেতু জারীকৃত নির্দেশনা অবশ্যই বাস্তবায়যোগ্য। উপরস্থু PW4 এর GCC Clause 13.7 অনুযায়ী এই পরিবর্তন প্রতিপাদন বাধ্যতামূলক। GCC 13.7 এ এ মর্মে বলা হয়েছে যে

\*The Contract Price shall be adjusted to take account of any increase or decrease in Cost resulting from a change in the Laws of the Country (including the introduction of new Laws and the repeal or modification of existing Laws) or in the judicial or official governmental interpretation of such Laws, made after the Base Date, which affect the Contractor in the performance of obligations under the Contract.

If the Contractor suffers (or will suffer) delay and/or incurs (or will incur) additional Cost as a result of these changes in the Laws or in such interpretations, made after the Base Date, the Contractor shall give notice to the Engineer and shall be entitled subject to Sub-Clause 20.1 [Contractor's Claims] to:

 (a) an extension of time for any such delay, if completion is or will be delayed, under Sub-Clause 8.4 [Extension of Time for Completion], and

(b) payment of any such Cost, which shall be included in the Contract Price.

After receiving this notice, the Engineer shall proceed in accordance with Sub-Clause 3.5 [Determinations] to agree or determine these matters.

Notwithstanding the foregoing, the Contractor shall not be entitled to such an extension of time if the relevant delay has already have been taken into account in determining an extension and such Cost shall not be separately paid if the same shall already have been taken into account in the indexing of any inputs to the table of adjustment data in accordance with the provisions of Sub-Clause 13.8 [Adjustments for Changes in Cost]."

০৩। যেহেতু চুক্তিতে বর্ণিত শর্তটি অনুমোদনকারী কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত সেহেতু একটি সম্পূরক চুক্তির মাধ্যমে এই বিষয়টি বান্তবায়ন করা যাবে। এতে পুনরায় অনুমোদনকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদনের প্রয়োজন হবে না মর্মে সিপিটিইঙ মনে করে।।

প্রধান প্রকৌশলী স্থানীয় সরকার প্রকৌশলী অধিদপ্তর (এলজিইডি) এলজিইডি ভবন, আগারগাঁও শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা। (ড. মোহাম্মদ আবু বকর সিদ্দিক) উপ-পরিচালক ফোনঃ ৯১৪৪২৫১ dd2@cptu.gov.bd

## অনলিপিঃ

- সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, আইএমই বিভাগ, পরিকল্পনা মন্ত্রণালয়, শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা।
- মহাপরিচালক মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, সিপিটিইউ, আইএমই বিভাগ, পরিকল্পনা মন্ত্রণালয়।
- ৩, অফিস কপি।

## গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার স্থানীয় সরকার্র প্রকৌশল অধিদপ্তর আগারগাঁও, শেরেবাংলা নগর ঢাকা-১২০৭। www.lged.gov.bd

স্মারক নং-এলজিইডি/কেসিবিপিপিসিআর/ন-৩৯/২০১৬/ 💔 🏃

তারিখঃ ১৯/০৯/২০১৬ খ্রি:

প্রতি.

মহাপরিচালক সেন্ট্রাল প্রকিউরমেন্ট টেকনিক্যাল ইউনিট বাস্তবায়ন, পরিবীক্ষণ ও মূল্যায়ন বিভাগ শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭।

বিষয়ঃ মূল চুক্তি অনুযায়ী ঠিকাদারের বিল হতে কর্তনযোগ্য ভ্যাট ও আয়কর এর শতকরা হার চুক্তি বাস্তবায়নকালে বৃদ্ধি পেলে চুক্তিমূল্যে সমন্বয় সাধনের প্রক্রিয়া স্পষ্টীকরণ প্রসংগে।

উপর্যুক্ত বিষয়ের প্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, এলজিইডি'র আওতায় খুলনা কয়লাভিত্তিক বিদ্যুৎ কেন্দ্র সড়ক নির্মাণ প্রকল্পটি বাগেরহাট জেলার রামপাল উপজেলায় বাস্তবায়ন হচ্ছে। কাজটির বাস্তবায়নকারী ঠিকাদারী প্রতিষ্ঠান তমা কনস্ট্রাকশন এভ কোঃ লিঃ। দরপত্রটির চুক্তি সম্পাদনকালীন সময়ে (জুন, ২০১৬ এর পূর্বে) ঠিকাদারের বিল হতে কর্তনযোগ্য ভ্যাট ও আয়কর এর নির্ধারিত শতকরা হার পরবর্তীতে (বর্তমানে চুক্তি বাস্তবায়নকালীন সময়ে জাতীয় রাজস্ব বোর্ড কর্তৃক পুনঃনির্ধারণের প্রেক্ষিতে) বৃদ্ধি পাওয়ার কারণে মূল চুক্তিমূল্য হতে পরিশোধ করতে হচ্ছে। উল্লেখ্য কাজটির ব্যবহৃত দরপত্র দলিল PW4 এর ITT Clause-14.7 এবং GCC Clause 27.7 এ ভ্যাট ও আয়কর ঠিকাদারের বিল হতে কর্তনের বিধান রয়েছে এবং GCC Clause 68.1 & 68.2 এ চুক্তি বাস্তবায়নকালীন সরকারের আদেশ অনুযায়ী ভ্যাট ও আয়কর পুনঃনির্ধারনের ক্ষেত্রে প্রকল্প ব্যবস্থাপক কর্তৃক পুনঃনির্ধারিত ভ্যাট ও আয়কর অনুযায়ী চুক্তিমূল্যের সমন্বয় (হ্রাস বা বৃদ্ধির) সাধনের বিষয়ে সুস্পষ্ট নির্দেশনা রয়েছে। কিন্তু মূল চুক্তিমূল্য অনুযায়ী ঠিকাদারের বিল হতে কর্তনযোগ্য ভ্যাট ও আয়কর এর শতকরা হার চুক্তি বাস্তবায়নকালে বৃদ্ধি পেলে তৎপ্রেক্ষিতে চুক্তিমূল্যের সমন্বয় সাধনের ক্ষেত্রে কি প্রক্রিয়া অনুসৃত হবে এবং বর্ধিত চুক্তিমূল্য নির্ধারণের জন্য উর্ধেতন কর্তৃপক্ষের অনুমোদনের প্রয়োজন হবে কিনা বা অনুমোদনের প্রয়োজন হলে সেক্ষেত্রে অনুমোদনকারী কর্তৃপক্ষ কে হবেন এ বিষয়ে কোন স্পষ্টীকরণ করা হয়নি।

এক্ষনে, চুক্তিকালীন সময়ে বর্ধিত পরিমান প্রযোজ্য ভ্যাট ও আয়কর প্রদানের ক্ষেত্রে চুক্তিমূল্যের ব্যয় বৃদ্ধির প্রয়োজন হলে সেক্ষেত্রে চুক্তিমূল্যে সমন্বয় সাধনের প্রক্রিয়া ও বর্ধিত চুক্তিমূল্য অনুমোদনের প্রয়োজনীয়তা থাকলে সেক্ষেত্রে অনুমোদনকারী কর্তৃপক্ষ কে হবেন এ বিষয়টি স্পষ্টীকরণ হওয়া প্রয়োজন। এ বিষয়ে মতামত প্রদানের জন্য অনুরোধ করা হলো।

> প্রধান প্রকৌশলী প্রধান প্রকৌশলী

ফোনঃ ৯১২৪০২৭

ই-মেইলঃ <u>ce@lged.gov.bd</u>

অনুলিপিঃ

১। প্রকল্প পরিচালক, খুলনা কয়লাভিত্তিক বিদ্যুৎ কেন্দ্র সড়ক নির্মাণ প্রকল্প, এলজিইডি, সদর দপ্তর, ঢাকা।

২। নির্বাহী প্রকৌশলী, প্রকিউরমেন্ট ইউনিট, এলজিইডি, সদর দপ্তর, ঢাকা।